# 中華民國 108 年度綜合所得稅結算申報書(簡式) 2019 INDIVIDUAL INCOME TAX RETURN OF THE REPUBLIC OF CHINA (Concise Form)

非居住者,或單身居住者無扶養親屬且無獲配公司、合作社及其他法人以其87年 度或以後年度盈餘所分配的股利或盈餘者適用(For non-resident, or single-resident taxpayer with no dependents who don't have dividends and earnings distributed from a company, a cooperative, or other legal person, and such dividends or earnings are earned in the year 1998 or any ensuing year thereafter.)

	Life Marille David			1	loog data	Action to the control of the control	檔案		り高光でエート
	統一證號或稅籍編號 (ID No. or Code No.)	西元出生日期 (Date of Birth)	身分證統一編號 ID No. (R.O.C. Nationals Only)	性別 Sex	國籍 Nationality	護照字號 Passport No.	居住地國或地區代碼 Tax Jurisdiction Code Tax	Identification Number (TIN) (1)	各電話 Telephone No.
(n1.11)			E KT bl. t l		ddrassi	0.00	E-mai	(2)	, 4H <b>T</b>
納稅義務人	姓 (Family Name Fire	⊠ Name	居留地址 Re		ddress in the Alien Resider				t租 Tenancy 有 Ownership
Taxpayer   (Family Name, First Name, Middle Name)   □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□									其他 (如:宿舍)
			通訊地址 Co	ontact Add	ress in the R.C	).C.			others (such as dormitory, tc.)
首次來華日期	Date of first arrival in	the R.O.C. (historic	:) 前 5 個 年 度	内 您	在華有る	5 申 報 綜 ′	合所得稅?	左	,
Year	Month	Day	Have you filed a	tax retui	rn in the R.0	D.C. in the pas	st five years?	有 Yes	) No
	照,以憑核驗居留 passport to confirm leng		如有申報,最 If yes, state the r				立 黑占 ng Location	申報憑證 Receipt No.	
入 境 日	出 境 日	天數 ①	ii yes, state tile i	11031 160	3			·	
Entry Date (2019)		Total 2		7A 12 12	4	and of the filt	總	天數 Total Days	
新		薪資收入(1) Salaries and Wage	薪資特別扣除額(2) 5	Special Ded	uction for Salary		g (Resident Only) 費用(2) Necessary Expenses	所得額(1)-(2) Income(If it is negative, please fill in "0"	扣繳稅額 <sub>".)</sub> Withholding Tax
/ /	s and vvages		( PS ) CAX PS PROTECTION ( POR		NT\$200,000 per	Person)		, <u> </u>	
外國特定專 For foreign "Salary inc	業人才符合一定條件者(詳申 I special professionals meeti ome shall be included in the	報書說明D.3),請填報「ng certain requirements gross amount of consol	外國特定專業人才減免所得稅 (see Instruction D.3), please sidated income(C)" in the incor	申請書」並 submit the a	將「應計入綜合所 application for ex	听得總額之薪資所得 emption from incom	(C)」金額填入右欄所得欄位。 e tax; then fill the amount of		
3眼 1里方([赤皮素を	資之必要費用者,請填報「個	国人薪資費用申報表 」並	将「本年度可列支之薪資收入」	込 <b>要費用總</b> 額	頁(HA1)」金額填	入上方必要費用欄位	(詳申報書說明D.2)。	rom Colorina a 1884	ar the construct
"Deductible	Necessary Expenses Deduc		ed from salaries and wages, p /ages in Current Year (HA1)" i					rom Salaries and Wages; then ente	er the amount of
所 Cated	得 類 別 gory of Income		所得發生處所Compa	ny or Ager	ncy	ht han	ž ID No	所得額 Income	扣繳稅額
Caleg	gory of income		名稱 Name			統一編號	₹ ID No.	income	Withholding Tax
	竟內居住之個人(同一課稅年 non-resident of the Republic		E)? 是□ 否□ Yes No					所得總額 Gross Income	扣繳稅額合計 Total of Withholding Tax
Note: An alien who	stays within the territory of the	ne R.O.C. less than 183	days in a taxable year is cons						
居住者適用	之減免項目 Exe	mption & D	eductions For F	Reside	nt (See II	nstruction	I )		
		or taxpayer; NT\$132,0	瞒 70 歲免稅額 NT\$132,000 000 for taxpayer who is 70	years of	age or over.			1	
②扣除額 Ded			NITO 400 000	20.5		1)			
	額 Standard Deduction 余額 Special Deduction		NT\$120,000 (NT\$120,00	00 for taxp	payer)	1)			
a.財產交	易損失 Property Trans	saction Losses		а	١.				
	資特別扣除 Special De		gs & Investment	b	).				
	限額 Max. Amount NT 磁特別扣除 Special D		ility (NT\$200 000)	C					
			g-Team Care (NT\$120	,000) d	l.				
			特別扣除額小計	Sub-Tota	l of Special De	ductions 2)		2	
			扣除額合計Tota	al Amount	of Deductions	: 1)+2)			
			Basic Living Expense		son Items	1 +1) +b) +c)	+d) =	4	
基本生活費 Basi	ic Living Expense	(108 年度每人基本生活	<b>nce:</b> (See Instruction J ) 費 Basic Living Expense per person	on in 2019 N	т \$175,000)—(4	)基本生活費比較項	目合計數 The Total Amount	3	
of Basic Living E	Expense Comparison Items	=基本生活費	差額 Basic Living Expense D	Difference: _	(若為負	數請填寫 "0" If it is i	negative, please fill in "0".)		
居住者適用稅額	額計算公式 Residen ① 免稅額	t Computation ② 扣除額	③基本生活費差額	投資	新創事業公司	減除金額	所得淨額		fficial use only
Gross Incom		— Deductions —	Basic Living Expense Difference	De	duction for Inv Innovative Sta	esting in	Net Taxable Income	上年度核定	本年度核定
	爭額	税率 Rate		累進差額		履	惠納稅額	證明	
Net Taxable	e Încome ×	Rate	— Progres	ssive Diffe	rence =	Tax	E納稅額 K Payable	自報	
應納税 Tax Pa		担繳稅額 Total of With	類合計 holding Tax	_ In	 投資抵減稅額 vestment Tax	類 Credit	已繳稅額 Tax Paid	核定	
				,				經辦人	
+	已退稅額 Tax Refunded	=	應自行繳納稅額 Tax Balance Due	或 or		應退稅額 Refund			
非民住老適田	稅額計算公式 Non-F	Resident Comput	ation (See Instruction					課(股)長	
適用 69	%之所得額		適用 6%之所得稅 ne Tax Applicable at 6%					複   核	
適用 18 Income App	%之所得額 blicable at 18% ×	18 % = Incom	適用 18%之所得稅 e Tax Applicable at 18%				LI TINGE	單位主管	
適用 20	%之所得額	ì	適用 20% 之所得稅			應 Tax	納稅額 Payable	稽徵機關收件號碼:	
Income App	blicable at 20%	20 % = Incom	適用 20%之所得稅 e Tax Applicable at 20%						
適用 21	%之所得額 blicable at 21% ×	21 % = Incom	適用 21%之所得稅 e Tax Applicable at 21%						
Income App	%之所得額 blicable at □% ×	☐ % = Incon	適用□%之所得稅 ne Tax Applicable at □						
應納和		扣繳稅額合計	投資	資抵減稅額	no elit	已繳稅客			
Tax Pay	yable	Total of Withholding	- Investm	ent Tax C	realt –	Tax Paid	u .		
	退稅額 Refunded =	應自行繳納稅 Tax Balance D	ue 🔍	應退和 Refu					
			or						
	稅欄 Details of Bank <i>I</i> ne of Depositor:	account for Tax Ref	fund (See Instruction M 存款人統一證(編)	,	sitor's ID No.			備註:	oils it has a late take a sea to in
金融機構總分行	名稱: 總分行		帳號:		分行別	科目編	(戶)號 檢支號	納稅者如有依納稅者權利保證 定,為重要事項陳述者,請與	另填報「綜合所得稅聲明
Bank: 郵 局號Office Co	de: Bank î	No.:	Account No.  — 帳號Account No.	p.:				事項表」(附表)並檢附相關證 According to the stipulation	明文件。(詳說明附註 4.)
局 郵政劃撥儲金帳號/Savings and Giro Account No.:								Paragraph 8, Article 7 of the T	Taxpayer Rights Protection
I waive my rig	退稅金額 30 元以下且不利 ht to receive my tax reful	Act, if a taxpayer would like to declare certain items with material facts for the transaction, please fill in the "Declaration of Material Items for the Individual Income							
do I choose to 納稅義務人簽名:	receive it via direct depo	osit or in case of trans 日期:	mission failure.	代理人:	-	* 終電話:		Tax," and submit the suppl	ementary documents of
Taxpayer's Signa	ture	Date	Agent		T	elephone No.		evidence. (see Instruction Noti	ce 4.)
组収到 108 年 Receipt for an I	度綜合所得稅結算中 ncome Tax Return for	1 報音 反 附 件 2019 and	張		( 1	簡式 )		文據請保存7年	
pages of	supplementary docum	ents from		財	政部를	<b>影北國</b>	税 局 如辦 請持	群理納稅證明或查詢時, 7憑本收據聯。	
Mr./Ms. 統一證號 或 稅 Taxpayer ID No	】 注籍編號 <b></b>				N	臺北國 on Bureau of M.O.F.	101 <i>1</i>	se retain this receipt vears.	
or Code No.				臺北 No. 2, Se	市 10802 ec.1,ZhonghuaRoa	中華路 1 月 ad, Taipei City 10802, TA	ス と 5元 単元32号 tax c MAN R.O.C appl		<b></b> 数機關收件戳記、日期
收據編號 Receipt No.					Tel: (02)2311-3	3711 Ext:1116,111 os://www.ntbt.go	18 音源原識 maki	e any related inquiries.	

1-7 (外僑)108年度綜合所得稅結算申報書(簡式).indd 1 2020/3/31 下午 05:23:46

### INSTRUCTIONS

## A. WHO IS LIABLE FOR INDIVIDUAL INCOME TAX?

Any individual who has income derived from sources in the Republic of China shall be liable for individual income tax in accordance with the Income Tax Act of the Republic of China.

- Any individual who has income derived from sources in the Republic of China shall be liable for individual income tax in accordance with the Income tax Act of the Republic of China.

  In the case that a taxpayer is under the obligation to file an Individual Income Basic Tax (IIBT) Return, he or she is required to file the IIBT Return jointly with the Individual Income Tax Return.

  B. WHAT DOES "TAXPAYER ID NO." MEAN? WHAT DOES "TAXPAYER CODE NO." MEAN? WHERE CAN THE TAXPAYER FIND "TAX JURISDICTION CODE"? WHAT DOES "TAXPAYER TIN" MEAN?

  1. The "Taxpayer ID No." is composed of eight Arabic numerals and two letters. The "ID No." is the code number printed on the "ALIEN RESIDENT CERTIFICATE". For instance, the "Taxpayer ID No." for Robert W. Davidson, with "Alien Resident Certificate" Number AA12345678, would be "AA12345678".

  2. The "Taxpayer Code No." is composed of eight Arabic numerals and two letters. The numerals are derived from the taxpayer's date of birth and the letters are from the first two letters of his or her English name in the order printed on his or her passport. For instance, the "Taxpayer Code No." given to Robert W. Davidson, born on July 12, 1942, would be "19420712RO".

  2. The taxpayer code No." The passport. For instance, the "Taxpayer Code No." given to Robert W. Davidson, born on July 12, 1942, would be "19420712RO".

- order printed on his or her passport. For instance, the "laxpayer Code No." given to Robert W. Davidson, born on July 12, 1942, would be "19420/12RO".

  3. The taxpayer can find the "TAX JURISDICTION CODE" from the website of the jurisdictional district tax authority.

  4. "Tax Identification Number (TIN)" is a unique combination of letters or numbers assigned by a jurisdiction to an individual or an Entity and used to identify the individual or Entity for the purposes of administering the tax laws of such jurisdiction. If the taxpayer doesn't have TIN, please enter "NOTIN".

  C. HOW DOES A TAXPAYER COMPUTE HIS OR HER INCOME?

  1. The gross income of an individual shall be the aggregate of the categories of income indicated in "D" and "E" below for the full tax year or the period during which the taxpayer has resided in the R.O.C. However, in the case that the categories of income listed in "D" and "E" are subject to be separately taxed in accordance with the stipulation of the Income Tax Act, the two classes of income shall not be required to be aggregated in
- 2. Remunerations received by an individual who is a non-resident of the R.O.C. in respect of services performed in the R.O.C. shall be taxable in the R.O.C. This shall apply if the recipient is present in the R.O.C. for a period or periods exceeding an aggregate of 90 days in a taxable year even if the remunerations are paid by an employer who is not a resident of the R.O.C. (See Notice) D. WHAT DO "SALARY" AND "WAGES" MEAN?

- Salaries and wages mean all income received for services rendered or work performed, including salaries, remunerations, wages, allowances, annuities, endowments, bonuses and/or any other similar subsidies or compensations.
- compensations.

  2. From 2019, each person receiving salaries and wages may claim a deduction up to a maximum of NT\$200,000 or the necessary expenses directly related to performing duties or doing work and borne by the recipient to be deducted from his or her salaries and wages in accordance to Subparagraph 1, Category 3, Paragraph 1 of Article 14 of the Income Act. For filing the necessary expenses deducted from salaries and wages, please submit the "2019 Application for Necessary Expenses Deducted from Salaries and Wages" and other supporting documents when declaring.

  3. From 2018, if a foreign special professional meets certain requirements, referring to Article 9 of the Act for the Recruitment and Employment of Foreign Professionals and Regulations Governing Reduction and Exemption of Income Tax of Foreign Special Professionals, during the first three years starting from the year when he or she for the first time has resided in the R.O.C. for a full 183 days of the year and has had an annual salary income of over NT\$ 3 million, one half of the amount of the salary income exceeding NT\$ 3 million of each such year may be excluded from the gross income. Overseas income is excluded from the income basic tax. Please submit the "Application for Exemption from Income Tax for Foreign Special Professionals" and other supporting documents when declaring.

  E. WHAT DOES "INCOME OTHER THAN SALARIES AND WAGES" MEAN?

  1. Income derived from professional services, including remunerations from performances after deduction of office rentals, salaries for employees, necessary transportation and other direct and necessary expenses.

  3. Income derived from interest, such as that derived from government or corporate bonds, bank deposits and loans.

- Income derived from interest, such as that derived from government or corporate bonds, bank deposits and loans.

  Income derived from rents or royalties after deduction of related expenses or losses.
- Income derived from self-employed farming, fishing, animal husbandry, forestry and mining activities.

- 6. Income derived from transactions in properties and rights.

  A Taxpayer who has income or losses derived from the transaction of house and land which falls under Article 4-4 of the Income Tax Act shall fill out a tax return to the tax collection authority-in-charge within 30 days from the next day on which the ownership transfer registration of house and land was completed. The aforesaid income shall not be included in the gross income.

  7. Income derived from prizes or awards won in contests or lotteries.
- Payments for retirement, severance, resignation, or pensions not including insurance payments provided that such disbursements do not include payments from periodically withheld amounts of salaries and resulting
- 9. Miscellaneous income

- F. WHAT DO "NON-RESIDENT" AND "RESIDENT" OF THE REPUBLIC OF CHINA MEAN?

  1. An alien who stays within the territory of the Republic of China for less than 183 days in a taxable year is regarded as a non-resident.
- 2. An alien who stays within the territory of the Republic of China for 183 days or more in a taxable year is regarded as a resident.

  3. The period of residence of an alien in the R.O.C. is calculated according to the entry and exit dates stamped in his or her passport or the "Certificate of Entry and Exit Dates" issued by the National Immigration-Agency, Ministry of the Interior. (The periods for pilots, flight attendants, and sailors are, in addition, also calculated by their duty records or service records.)

  G. HOW DOES A TAXPAYER COMPUTE HIS OR HER "NET INCOME"?

Income tax shall be levied on the taxpayer's net income, which is computed by subtracting the exemption and deductions from gross income. However, a non-resident's gross income is regarded as his or her net income. A non-resident may not claim any exemptions or deductions.

## H. INVESTMENT TAX CREDITS

Taxpayers who invest in designated enterprises under Article 8 of the expired Statute for Upgrading Industries after the Dec. 31, 1999 revision may credit up to a designated percentage of the price paid for the

acquisition of the registered share certificates of the said enterprises against the individual income tax payable within five years starting from the year in which the three-year holding requirement is met.

Taxpayers who invest in entities under Article 33 of the Statute for Encouragement of Private Participation in Transportation Infrastructure Projects may credit up to 20% of the price paid for the acquisition of the

registered share certificates of the said entities against the individual income tax payable within five years starting from the year in which the two-year holding requirement is met. 3. The credit in each year shall be limited to not more than 50% of individual income tax payable, with the exception that this limitation shall not apply to the credit in the last year.

## I. HOW DOES A TAXPAYER COMPUTE HIS OR HER "EXEMPTION" AND "DEDUCTIONS"?

A resident who abolishes his/her domicile or residence and is going to leave the territory of the R.O.C. must file a return in the interim. The amount of exemption and standard deduction shall be calculated in proportion to the total number of days in the whole year in which he or she has stayed in the R.O.C. prior to departure.

1. EXEMPTION: The exemption is NT\$88,000 for a taxpayer, and NT\$132,000 for a taxpayer who is 70 years of age or over.

2. DEDUCTIONS:

- - (1) Standard Deduction: There is a NT\$120,000 deduction for a single taxpayer.
  - (2) Special Deductions
  - a. Losses from property transactions may be deducted from the gains from property transactions for the same year. If the deductible amount exceeds the gains, the difference may be carried forward to the following
  - b. Special Deduction for Savings & Investment:

  - The following kinds of income received by the taxpayer may be exempted from income tax in full if the total amount for the whole year does not exceed NT\$270,000.

    ① Interest derived from deposits made in financial institutions. However, the following categories of interest are excluded: (i) The interest accrued from postal passbook savings. (ii) The interest derived from government bonds, corporate bonds, financial bonds and short-term commercial papers. (iii) The interest distributed from asset-backed securities issued in accordance with the Financial Asset Securitization Act and the Real Estate Securitization Act. (iv) The interest derived from repo (RP/RS) trade.
  - © Profits derived from trust funds of a similar nature to savings accounts. From Jan. 1, 1999, dividends received from registered and listed stocks and shares are not included in this item.

    c. Special Deduction for Disability: For a disabled (handicapped) or mental patient, the special deduction is NT\$200,000. Disabled claimants must submit a copy of the handbook for the disabled and mentally retarded specified or other such recognized proof issued by the relevant government organization, or a copy of a medical diagnosis issued by a specialist physician as required in Paragraph 1, Article 19 of the Mental Health Act
  - d. Special Deduction for Long-Term Care: From 2019, the taxpayer, his or her spouse or any dependent who has a physical or mental disability and requires long-term care services, as announced by the Ministry of Health and Welfare, must submit any of the relevant documents, such as a copy of the permit document for hiring a foreign house nursing caregiver, a copy of the disability identification that meets specific qualifications, or a copy of a medical certificate of disability and Barthel index assessment etc., to claim the special deduction of NT\$120,000 per person per year.

Note: The taxpayer can't claim the long-term care if his or her circumstances falls under any of following conditions:(i) the taxpayer's tax rate is equal to or greater than 20%, that is, his or her net taxable income is equal to or greater than NT\$1,210,001 after deducting long-term care deduction.(ii) the amount of basic income of the taxpayer is greater than NT\$6,700,000.

J. WHAT DOES "BASIC LIVING EXPENSE DIFFERENCE" MEAN?

For maintaining one's basic living, there is a NT\$175,000 basic living expense for taxpayer. The basic living expense less exemption, standard deduction, special deduction for savings & investment, special deduction for deduction for Long-Term Care is the "Basic Living Expense Difference".

# K. Deduction for Investing in Innovative Startups

For an individual who invests at least NT\$1 million in cash in one year in R.O.C.'s innovative startups which have been incorporated for less than two years and identified by the central authority in charge of relevant enterprises as high-risk innovative startups, and acquires and holds the new shares issued by the company for two years, up to 50 percent of the investment may be excluded from the individual's consolidated income for the year in which the second anniversary of such shareholding falls. The aggregate amount excludable from an individual's consolidated income each year shall not exceed NT\$3 million. (Please submit "Certificate of Deduction for Investing in R.O.C.'s Innovative Startups" issued by National Taxation Bureau when declaring)

- The Individual Income Tax shall be levied at various flat rates if the taxpayer is a non-resident.

- (1) Tax rates on monthly salaries, in full amount, are:
  a. 6% if total payments are equal to or lower than 1.5 times the monthly baseline salary as assessed by the Executive Yuan.
  b. 18% if total payments are higher than 1.5 times the monthly baseline salary as assessed by the Executive Yuan.
  (2) Commissions, interest, rentals, income from professional practice, awards or prizes obtained from participating in contests, games, or lotteries, and reward for information or accusation shall be taxed at the rate of

(Note: The following kinds of interest are subject to be taxed at the rate of 15%: (i) The portion of the pecuniary amount realized by short-term commercial papers at their maturity in excess of the selling price at their initial issuance. (ii) The interest distributed from beneficiary securities or asset-backed securities issued in accordance with the Financial Asset Securitization Act and the Real Estate Securitization Act. (iii) The interest derived from government bonds, corporate bonds and financial bonds. (iv) The interest derived from repo (RP/RS) trade.)

- (3) Dividends shall be taxed at the rate of 21%
- (4) Income from property transactions (except income from securities transactions) and self-employed farming, fishing, animal husbandry, forestry and mining activities shall be filed and taxed at the rate of 20%.
- Retirement payments or pensions shall be taxed at the rate of 18% net with certain exemptions
- Miscellaneous income shall be filed and taxed at the rate of 20%
- (7) Where a trust deed is set up by a profit-seeking enterprise, the income derived by the beneficiary shall be filed and taxed at the rate of 20% for the value or the increased portion of the value of his/her entitlement to such trust benefit in the year the trust deed takes effect, the beneficiary change takes effect, or the trust property increase takes effect.
  (8) For income from transactions in structured products between taxpayers and securities firms or banks, 15% of the income derived is withheld
- 2. The following table shall be used to determine a resident's individual income tax

Net Taxable Income				Tax Rate		Progressive Difference	Tax Payable	
0	to	540,000	×	5%	_	0	=	
540,001	to	1,210,000	×	12%	_	37,800	=	
1,210,001	to	2,420,000	×	20%	_	134,600	=	
2,420,001	to	4,530,000	×	30%	_	376,600	=	
4 530 001	and above		•	40%	_	920 600		

## M. HOW TO RECEIVE TAX REFUND VIA A BANK ACCOUNT

- Accounts applicable for use in this request are limited to those of a transferable NT-dollar-account of specified banks which have signed contracts with the Financial Information Service Co., Ltd. or Chunghwa Post Co., Ltd. The account shall belong to the taxpayer and have been opened with the use of a R.O.C. ID No. or an ARC ID No. (Please submit a copy of the binding of the bankbook of the holder of the account at the time of application.)
- Applicable only for tax returns filed before June 1st, 2020.
- In the case that the National Taxation Bureau (NTB) is unable to deposit such tax refund as may be owing directly into the appointed bank account, the NTB will mail a notice to the taxpayer informing him or her of this fact. Please note that no ATM transactions are performed in relation to this item.
- N. WHAT ARE THE CIRCUMSTANCES UNDER WHICH A TAXPAYER WHO HAS FILED A TAX RETURN WILL NOT RECEIVE A "NOTICE OF INDIVIDUAL TAX ASSESSMENT"? Those whose refund is equal to the amount filed on their Individual Income Tax Return.
  - Those receiving no tax payable or refundable because both the amount filed on their "Individual Income Tax Return" and the amounts assessed by the tax authorities are the same.
- Those receiving no additionally payable amounts in that their taxes payable fail to meet the collection threshold of tax payment.

  Moreover, in lieu of the issuance of a "Notice of Individual Income Tax Assessment", the tax authorities shall make public declaration of the tax assessments; and, if necessary, the taxpayer may apply to the jurisdictional district tax authorities for the issuance of the document of his or her tax assessment. Notice:
  - A taxpayer, stayed over 90 days in a taxable year, whose income paid by an employer outside the territory of the R.O.C. for services rendered in the R.O.C. must also declare his or her income and submit a certificate from his or her employer certified by a Certified Public Accountant, or by the tax authorities of the area in which his or her employer's company is registered verifying the actual amount paid abroad. 2. In the case of a taxpayer who has filed an annual income tax return, any omission or under-reporting of taxable income hereunder shall be subject to a fine of no more than two times the amount of tax underpaid. A
  - taxpayer failing to file an annual income tax return and being found by the tax authority to have income taxable hereunder shall be subject to a fine of no more than three times the amount of tax underpaid

  - 3. In the case of filing by an alien, payment of tax is only allowed by cash, check or financial chip card via the website (https://paytax.nat.gov.tw). Remittance from a bank account is not permitted.

    4. In accordance with the first section of Paragraph 3 and Paragraph 8 of Article 7 of the Taxpayer Rights Protection Act, if a taxpayer conceals, makes false or misleading presentation, or provides incorrect information to material items when declaring or being investigated which result in the tax collection authorities making an inaccurate decision, the tax collection authority may impose a penalty for tax evasion.
  - 5. Should the English translation of these instructions differ from the Chinese text of the relevant laws, the Chinese text shall govern.